Air Live®
Powered by OvisLink Corp.
www.airlive.com

WP-201G v2

802.11g Wireless USB Print Server

Quick Setup Guide

Table of Contents

List of Languages

English 1

Česky 9

Deutsch 16

Español 23

Ελληνικός 30

Italiano 37

Magyar 44

Polski 51

Português..... 58

Русский 65

Slovensky 72

日本語 79

Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer

OvisLink Corp.

5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the product

802.11g Wireless USB Print Server

WP-201G v2

is in conformity with

In accordance with 2004/108/EC Directive and 1999/5 EC-R & TTE Directive

Clause	Description
■ **EN 300 328 v1.7.1(2006-05)**	Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband transmission equipment operating in the 2.4 GHz ISM band and using spread spectrum modulation techniques; Part 1: technical characteristics and test conditions Part 2: Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
■ **EN 301 489-1 V1.6.1(2005-09)** ■ **EN 301 489-17 V1.2.1(2002-08)**	Electromagnetic compability and Radio spectrum Matters (ERM); Electromagnetic compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for wideband data and HIPERLAN equipment.
■ **EN 50371:2002**	Generic standard to demonstrate the compliace of low power electronic and electrical apparatus with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic field (10MHz – 300GHz) – General public
■ **EN 60950-1:2001+A11: 2004**	Safety for information technology equipment including electrical business equipment
■ **CE marking**	CE ⓘ

Manufacturer/Importer

Signature：

Name： **Albert Yeh**

Position/Title : **Vice President**

Date： **2008/5/5**

Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive WP-201G v2 meets the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

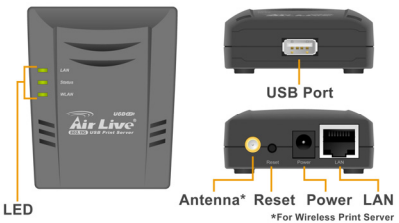
Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.
This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.

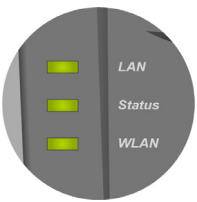
Important Information

This print server supports TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX, and AppleTalk protocols. It is the best network printing solution for various common network operating systems such as:

- Windows Peer-to-Peer Printing
  (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- Microsoft Windows NT/2000/2003 Server-based Printing
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



Product Layout



LED Indicator

With the help of Installation Wizard, you can easily and instantly complete the settings for the printing environment and start enjoying the fantastic features provided by this print server.

This guide is used for quick installation on Windows Peer-to-Peer Printing environments. If you find any problem, please refer to the User's Manual on the CD-ROM for more detailed information.

Hardware Installation

This package contains the following components:

- ❒ One Print Server
- ❒ One Antenna
- ❒ One Power Adapter
- ❒ One Quick Installation Guide
- ❒ One CD-ROM (Including all the software utilities, drivers and User's Manual)

1. Unpack the print server package and verify that all the items listed in the previous section are provided
2. Connect the print server to the printer you want to share on the network.
3. Connect the print server to your network by attaching the network cable to the UTP port of the print server
4. Connect the power adapter to the print server. The print server will perform the Power-On-Self-Test (POST) after it is powered on. During the POST, the Printer Port LEDs will be on. When the LEDs are unlighted, the print server is ready.

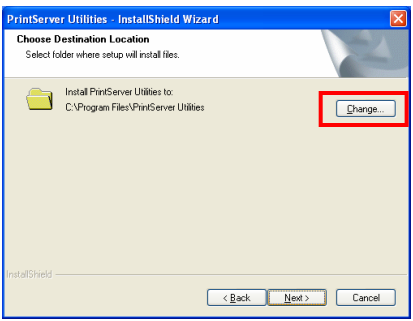
Note: You must use the power adapter that came with the print server, do NOT use any other power adapter from other sources.

Driver and Utility Installation

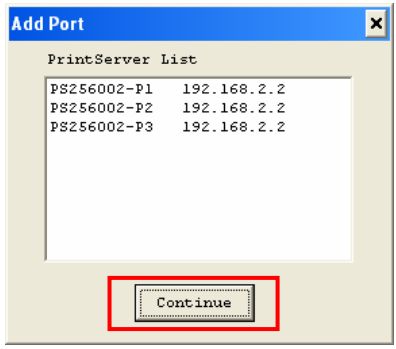
The Driver and Utility Program executes a wizard-driven procedure that performs the following tasks:

- ❒ Install all necessary **Printer Server Network Driver and utilities**
- ❒ Automatically add all network ports to your PC.

1. Insert the print server's Installation CD into the CD-ROM drive.
2. Click **Driver and Utility** from the Auto-Run menu screen.
3. Once executed, the Setup program will extract files to launch the InstallShield Wizard; after choosing the destination location for installing Printer Server Utilities, follow it step by step to complete the installation process.



When the installation procedure is completed, you are ready to set up the client's computer. All network ports of the Print Servers detected on the network will be added to your PC automatically, click **Continue**.

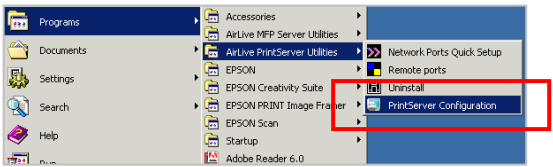


Note: If there are no print servers detected in the network currently, please click **Continue** to finish the installation.

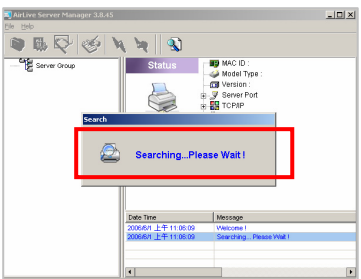
Following the **Start→ Program files → AirLive PrintServer Utilities;**
you can click the **Network Port Quick Setup** to automatically search the print server, or you can click **Remove Ports** to add/remove the network port manually.

Print Server Configuration

If you want to setup the Print Server, please click
Start → Program files → AirLive PrintServer Utiilties→ PrintServer Configuration



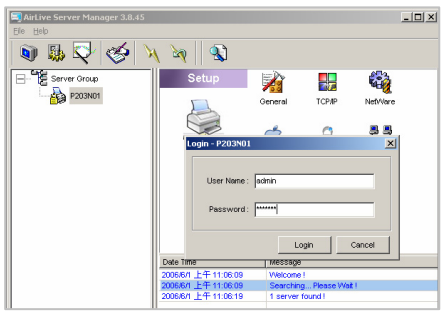
When executing this program, it will search the print servers on the local network and list on the Server Group. You can click on one of this print server to view the status.



Click the **Setup** icon on the tool bar, the setup items of the current selected print server will be showed on the right side of the window.

Double-click one of the icons to set up the selected print server. A screen will pop up to verify **User Name** and **Password** of the print server. The default values are as follows:

User Name: admin
Password: airlive



For more Print Server configuration details, please refer to the User's Manual.

FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzařuje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že AirLive WP-201G v2 splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

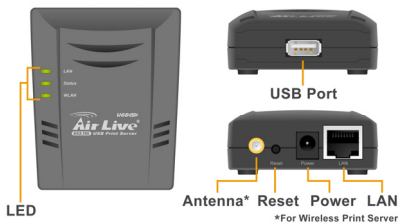
Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí.
Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extremních podmínkách atd.

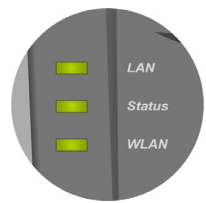
Důležité informace

Tento print server podporuje TCP/IP, NetBEUI, IPX/SP a AppleTalk protokoly. Je tou nejlepší volbou pro různé typy sítí a operační systémy:

- ❒ Windows Peer-to-Peer Printing (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- ❒ Microsoft Windows NT/2000/2003 Server-based Printing
- ❒ Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- ❒ Unix/Linux
- ❒ MAC OS



Popis produktu



LED indikace

S pomocí instalačního průvodce nainstalujete jednoduše zařízení do vašeho síťového prostředí a můžete začít využívat skvělé možnosti tohoto tiskového serveru.

Tato příručku popisuje rychlé nastavení v prostředí Windows Peer-to-peer.

Hardwarová instalace

Balení obsahuje následující komponenty:

- ❒ tiskový server
- ❒ anténu
- ❒ napájecí adaptér
- ❒ stručného průvodce instalací
- ❒ instalační CD-ROM

1. Rozbalte vaše zařízení a zkontrolujte zda obsahuje vše z výše uvedeného seznamu.
2. Připojte tiskový server k tiskárně, kterou chcete sdílet v síti.
3. Připojte tiskový server do sítě pomocí síťového kabelu, který zapojíte do UTP portu tiskového serveru.
4. Připojte napájecí adaptér tiskového serveru. Po zapnutí provede tiskový server POST test. Během tohoto testu budou tři LED diody portů svítit. Když LED diody pohasnou je tiskový server připraven.

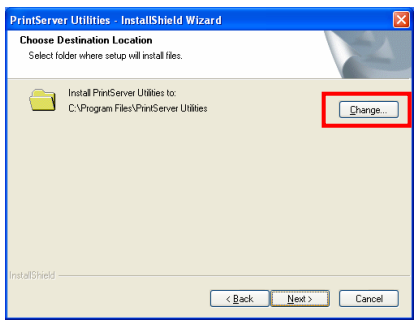
Poznámka: Používejte vždy originální napájecí adaptéry určené přímo k tomuto zařízení, nikdy nezkoušejte použít jiné.

Instalace ovladačů a utilit

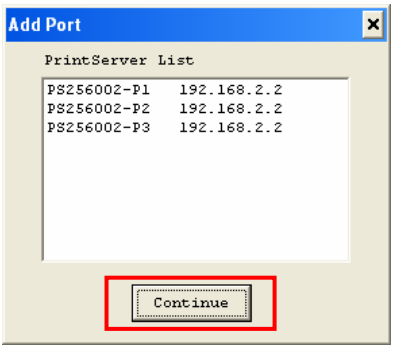
Instalační program provede nainstalování potřebných ovladačů a utilit ve dvou krocích:

- ❒ Instalace síťových ovladačů tiskového serveru.
- ❒ Instalace síťových portů.

1. Vložte instalační CD do vaší optické mechaniky.
2. V menu zvolte „**Driver and Utility**“
3. Instalační program rozbalí potřebné soubory a spustí průvodce; po zadání cílového instalačního adresáře, postupujte dle průvodce k dokončení instalace



Když je instalační procedura dokončena, můžete nastavit klientský počítač. Všechny síťové porty tiskového serveru budou detekovány a automaticky přidány do vašeho počítače, pokračujte stiskem „Continue“

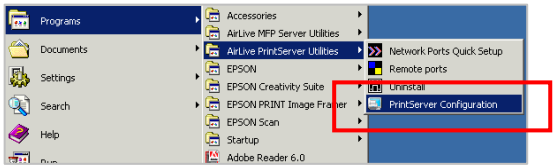


Poznámka: Pokud není v síti detekován žádný tiskový server, tak prosím pokračujte stiskem „Continue“ k dokončení instalace.

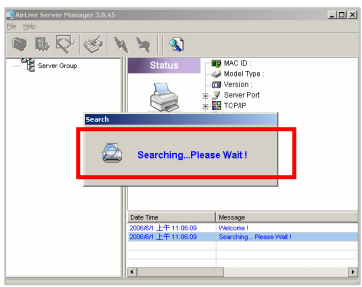
Pokračujte Start → Programy → AirLive Print Server Utilities: Můžete zvolit „Network Port Quick Setup“ pro automatické vyhledání tiskového serveru, nebo „Remove Ports“ pro ruční přidání síťového portu .

Konfigurace tiskového serveru

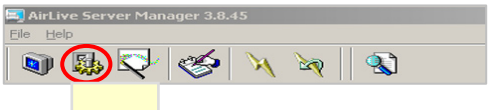
Pokud chcete nastavit váš tiskový server postupujte následovně Start -> Programy -> AirLive Print Server Utilities -> Print Sever Configuration



Po spuštění tohoto programu se automaticky vyhledají tiskové servery v lokální síti, kliknutím na zvolený server se zobrazí jeho stav.

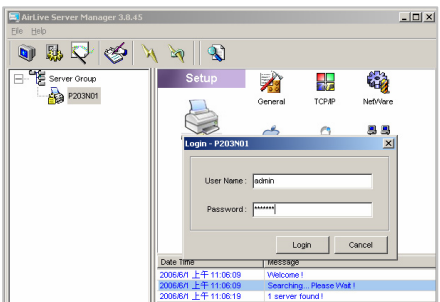


Stiskem ikony „Setup“ v liště nástrojů zahájíte konfiguraci zvoleného tiskového serveru.



Po spuštění konfigurace budete vyzváni k zadání uživatelského jména a hesla. V základním nastavení zadejte tyto hodnoty:

Uživatelské jméno: admin
Heslo: airlive



Pro další možnosti konfigurace využijte prosím uživatelskou příručku.

Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzten Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der AirLive WP-201G v2 die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Garantiebestimmungen

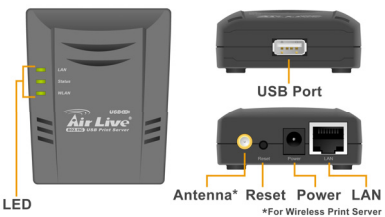
Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert.

Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten

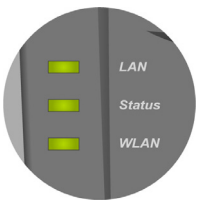
Wichtige Informationen

Dieser Printserver unterstützt die Protokolle TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX und AppleTalk. Bei den meisten verbreiteten Netzwerk-Betriebssystemen ist das die optimale Lösung für den Netzwerkdruck. Unterstützt werden:

- Windows Peer-to-Peer Printing (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- Microsoft Windows NT/2000/2003 serverbasiertes Drucken
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



Produktlayout



LED-Statusanzeigen

Mit der Hilfe des Installations-Wizards können Sie die Einstellungen für die Druckerumgebung schnell und einfach komplettieren und damit beginnen, die fantastischen Möglicheiten dieses Printservers zu erkunden.

Diese Anleitung ist für die schnelle Installation in Peer-to-Peer-Umgebungen unter Windows gedacht. Sollten Sie auf Probleme stoßen, so finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM detailliertere Informationen.

Installation der Hardware

Die Packung beinhaltet die folgenden Komponenten:

- ❒ Ein Printserver
- ❒ Eine Antenne
- ❒ Ein Netzteil
- ❒ Eine Kurzanleitung
- ❒ Eine CD-ROM (Beinhaltet die Software-Utilities, Treiber und das Benutzerhandbuch)

1. Entnehmen Sie den Printserver der Verpackung und überprüfen Sie bitte, ob alle im vorherigen Abschnitt aufgeführten Komponenten enthalten sind.
2. Verbinden Sie den Printserver mit dem Drucker, den Sie übers Netzwerk zur Verfügung stellen möchten.
3. Verbinden Sie den Printserver mit Ihrem Netzwerk indem Sie das Netzwerkkabel am UTP-Port des Printservers anschließen.
4. Verbinden Sie das Netzteil mit dem Printserver. Nachdem der Printserver mit Strom versorgt wurde wird er einen Power-On-Selbsttest (POST)durchführen. Während diesem POST werden die Druckerport-LEDs leuchten. Nachdem sie erloschen sind ist der Printserver betriebsbereit.

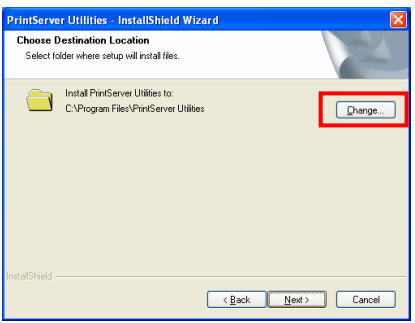
Anmerkung: Benutzen Sie das Netzteil, das mit dem Printserver mitgeliefert wurde. Verwenden Sie NICHT ein Netzteil anderer Herkunft.

Installation von Treibern und Utilities

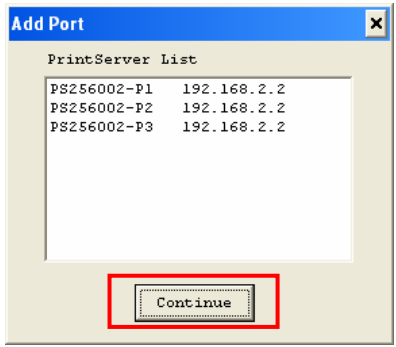
Das Programm zur Installation der Treiber und Utilities führt auf Ihrem PC führt im Rahmen einer assistentenbasierten Prozedur die folgenden Schritte aus:

- ❒ Installation aller notwendigen **Netzwerktreiber und Utilities** für den Druckerserver.
- ❒ Automatisches Hinzufügen der betreffenden Netzwerkports auf ihrem PC.

1. Legen Sie die Installations-CD des Drucker-Servers in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs.
2. Klicken Sie im Fenster des Autorun-Menüs auf "**Driver and Utility"**.
3. Nach seinem Start extrahiert das Setup-Programm ein paar Dateien, um den InstallShield-Wizard aufzurufen. Nachdem Sie das Zielverzeichnis zur Installation der Utilities für den Druckerserver ausgewählt haben, folgen Sie bitte der Intallationsprozedur Schritt für Schritt bis diese abgeschlossen ist.



Nachdem die Installation durchgeführt wurde können Sie die Client-Computer einrichten. Sämtliche Netzwerkports der Drucker-Server, die im Netzwerk erkannt werden, werden automatisch Ihrem PC hinzugefügt. Klicken Sie danach auf “weiter”

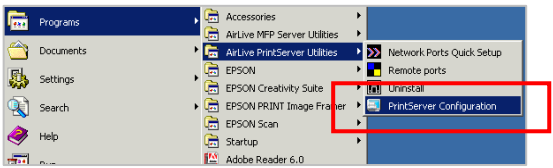


Anmerkung: Falls derzeit keine Drucker-Server im Netzwerk erkannt werden schließen Sie die Installation bitte mit einem Klick auf “weiter” ab

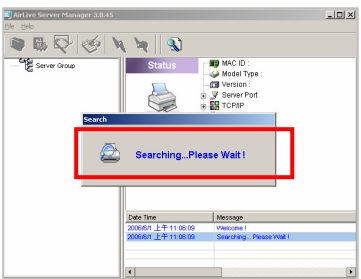
Unter **Start**->**Programme** -> **AirLive PrintServer Utilities** können Sie das Netzwerk durch einen Klick auf “**Network Port Quick Setup**” automatisch nach dem Drucker-Server durchsuchen. Mit einem Klick auf “**Remove Ports**” lassen sich Netzwerkports auch manuell hinzufügen oder entfernen.

Konfiguration des Druckerservers

Zur Konfiguration des Druckerservers klicken Sie bitte auf **Start → Programme → AirLive PrintServer Utiilties→ Print Server Configuration**



Dieses Programm durchsucht beim Start das lokale Netzwerk nach Druckerservern, und führt diese in einer Servergruppe auf. Mit einem Klick auf einen dieser Server können sie dessen Status einsehen.

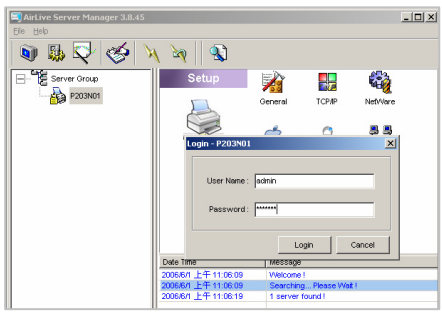


Deutsch

Klicken Sie auf das “**Setup”**-Symbol in der Werkzeugleiste. Die Einstellungsmöglicheiten des derzeit ausgewählten Druckerservers werden nun auf der rechten Seite des Fensters angezeigt

Mit einem Doppelklick auf eines der Symbole gelangen Sie zur Konfiguration des betreffenden Druckerservers. In einem Pop-Up-Fenster werden Sie zunächst nach Benutzernamen und Passwort dieses Gerätes gefragt. Die werkseitige Vorgabe lautet dabei wie folgt:

Benutzername: admin
Passwort: airlive



Weitere Details zur Konfiguration des Druckerservers entnehmen Sie bitte dem Benutzerhandbuch.

Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos limites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por su propios medios.

Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente domestico puede causar interferencia de radio, in este caso el usuario puede ser que requiera tomar mediadas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el AirLive WP-201G v2 cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

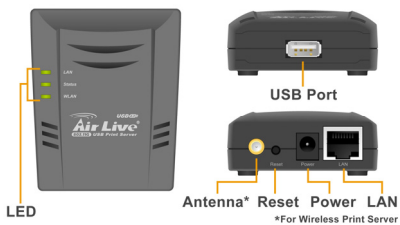
Garantías

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado.
Este producto esta cubierto por dos anos de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un ano. En el caso de un falla de fabricación o rotura, sera reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.

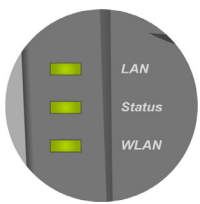
Instalación de Controlador y Software

Este Servidor de Impresión soporta los protocolos TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX y AppleTalk. Es la mejor solución de impresión en red para varias plataformas de sistemas operativos tales como:

- Windows Peer-to-Peer Printing
  (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- Microsoft Windows NT/2000/2003 Server-based Printing
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



Disposición del producto



LED Indicador

Con la ayuda del Menú Inteligente de instalación puedes fácil e instantáneamente completar la configuración del ambiente de impresión y comenzar a disfrutar las fantásticas facilidades que ofrece este servidor de impresión.

La presente guía puede ser utilizada para una instalación rápida sobre plataforma Windows peer-to-peer printing. Si encuentras alguna dificultad por favor ver el manual de Usuario en el CD-ROM para información más detallada.

Instalación de Hardware

El paquete contiene los siguientes elementos:

- ❒ Un Servidor de Impresión
- ❒ Una Antena
- ❒ Un adaptador de Corriente
- ❒ Una Guía Rápida de Instalación
- ❒ Un CD-ROM (que incluye software utilitario, controladores y Manual de Usuario)

1. Destape los envoltorios del servidor de impresión y verifica que todos los elementos indicados anteriormente se encuentren allí contenidos.
2. Conecte el Servidor de Impresión a la impresora que deseas compartir en red.
3. Conecte el Servidor de Impresión a la red colocando el cable de red en el Puerto UTP del servidor de impresión y el Puerto del switch/hub de la red.
4. Enchufe y conecte el adaptador de corriente al Servidor de Impresión. El Servidor de Impresión realizará el test de inicio Power-On-Self-Test (POST) luego de ser encendido. Durante este test los LEDs del Servidor de Impresión estarán encendidos. Cuando estos se apaguen el Servidor de Impresión estará listo para operar.

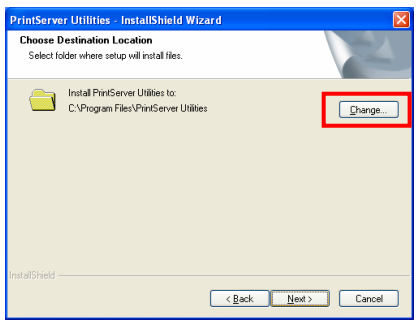
Nota: Debes utilizar el adaptador de corriente incluido con el Servidor de Impresión. NO utilice cualquier otro adaptador de otra índole.

Instalación de Controlador y Software

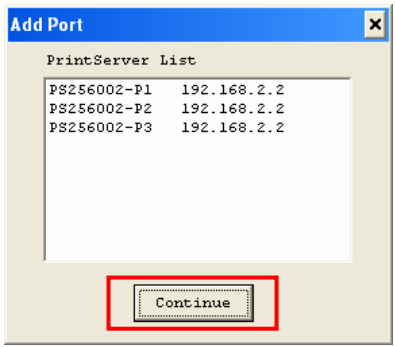
El programa de instalación del controlador y utilitario ejecuta procedimiento guiado por un menú wizard con las siguientes tareas:

- ❒ Instala todos los **Controladores y Utilitarios del Servidor de Impresión** necesarios.
- ❒ Automáticamente agrega todos los puertos de red a tu PC.

1. Inserte el CD de Instalación del Servidor de Impresión en el drive de CD-ROM.
2. Haga Click en "**Driver and Utility"** en la ventana del menú Auto-ejecutable.
3. Una vez ejecutado, el programa extraerá los archivos para lanzar el InstallShield Wizard. Luego selecciona la ruta de destino de instalación de los utilitarios del Servidor de Impresión. Siga paso por paso para completar el proceso de instalacióninstallation process



Cuando el procedimiento de instalación haya sido completado, ya esta slisto para configurar el computador cliente. Todos los puertos de los Servidores de Impresión que son detectados en la red son agregados a tu PC automáticamente. Haga click en “Continue”.

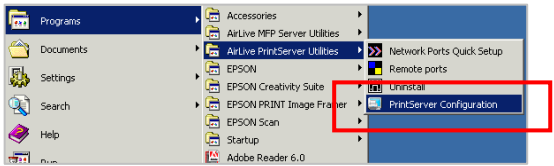


Nota : Si no hay Servidores de Impresión detectados en la red, por favor hacer click en “Continue” para terminar la instalación.

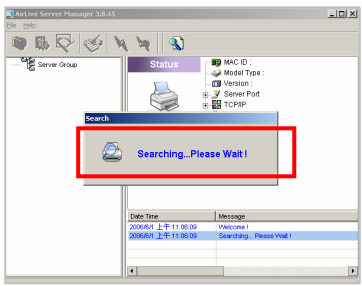
Siguiendo la opción **Start** → **Program files** → **AirLive PrintServer Utilities;** puedes hacer click en “**Network Port Quick Setup**” para buscar el Servidor de Impresión automáticamente o puedes hacer click en “**Remove Ports**” para agregar/ remover puertos manualmente.

Configuración del Servidor del Impresión

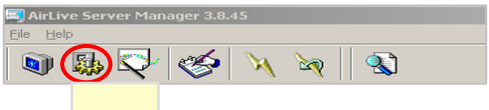
Si deseas configurar el Servidor de Impresión, por favor haga click en
Start → Program files → AirLive PrintServer Utiilties → Print Server Configuration



Cuando se ejecute este programa se buscarán los Servidores de Impresión en la red local y se lista los Grupos de Servidores. Puedes hacer click sobre cualquiera de estos para ver su estado

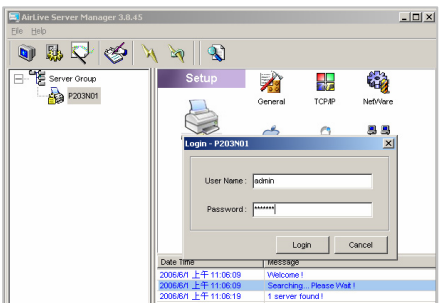


Haga Click en el ícono “**Setup”** de la barra de herramientas. En la parte derecha de la ventana se mostrarán los detalles de configuración del servidor de impresión seleccionado



Haga doble clicken uno de los íconos para configurar el Servidor de Impresión seleccionado. Una ventana se abrirá para verificar el nombre de Usuario y palabra clave del Servidor de Impresión. Los valores por defecto son los siguientes:

Nombre de Usuario: admin
Palabra Clave: airlive



Para más detalles de configuración del Servidor de Impresión, por favor ver el Manual de Usuario.

Σημείωση για το standard FCC

Αυτός ο εξοπλισμός έχει εξεταστεί και είναι συμβατός με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας B σύμφωνα με την παράγραφο 15 των κανόνων της FCC. Αυτά τα όρια έχουν ως σκοπό να παρέχουν τη λογική προστασία ενάντια στις επιβλαβείς παρεμβάσεις όταν λειτουργεί ο εξοπλισμός σε μια εμπορική περιοχή. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να ακτινοβολήσει την ενέργεια ραδιοσυχνότητας, και εάν δεν εγκαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως, μπορεί να προκαλέσει την παρέμβαση στη μετάδοση των ραδιοεπικοινωνιών. Εάν λειτουργεί σε μια κατοικημένη περιοχή, και δεν εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως είναι πιθανό αυτός ο εξοπλισμός να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης θα πρέπει να προσπαθήσει να διορθώσει αυτήν την παρέμβαση με τα δικά του μέσα.

Σημείωση για το CE

Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας B. Σε μια κατοικημένη περιοχή αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης πρέπει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα. Η εταιρεία OvisLink με το παρόν έγγραφο δηλώνει ότι το AirLive WP-201G v2 συναντά τις βασικές προϋποθέσεις της οδηγίας 99/05/CE, και είναι επομένως υπεύθυνη για την ακρίβεια αυτών των στοιχείων:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

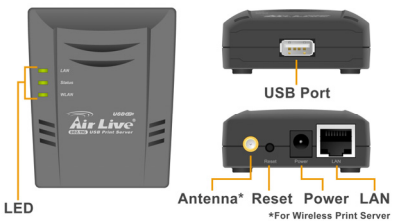
Εγγυήσεις

Αυτό το προϊόν έχει υποβληθεί σε διάφορους ποιοτικούς ελέγχους για την εξασφάλιση της σωστής λειτουργίας. Αυτό το προϊόν καλύπτεται από μια (2)διετή εγγύηση για τις χώρες εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τις άλλες χώρες, η περίοδος εγγύησης είναι ένα (1) έτος. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ελαττώματος ή διακοπής κατασκευής, θα επισκευαστεί από την OvisLink Corp. Παρακαλώ ελάτε σε επαφή με τον προμηθευτή σας για τις λεπτομέρειες στη διαδικασία που ακολουθείται. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ζημιάς που θα προκληθεί από την ανάρμοστη χρήση του προϊόντος, των ατυχημάτων, του ελαττωματικού χειρισμού ή του χειρισμού ούτε οποιουδήποτε μελλοντικού ασυμβιβάστου με τα προϊόντα τρίτων.

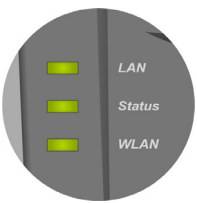
Σημαντική Πληροφορία

Αυτός ο print server υποστηρίζει τα παρακάτω πρωτόκολλα: TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX και AppleTalk. Είναι η καλύτερη λύση για δικτυακές εκτυπώσεις και λειτουργικά προγράμματα όπως:

- ❒ Windows Peer-to-Peer Printing (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- ❒ Microsoft Windows NT/2000/2003 Server-based Printing
- ❒ Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- ❒ Unix/Linux
- ❒ MAC OS



Περιγραφή Προϊόντος



ενδεικτική λυχνία

Με ένα πολύ απλό Wizard εγκατάστασης μπορείτε να ολοκληρώσετε σύντομα την παραμετροποίηση και να απολαύσετε τις υπηρεσίες της δικτυακής εκτύπωσης.

Ο οδηγός θα σας βοηθήσει στην εγκατάσταση για περιβάλλον Windows Peer-to-Peer Printing. Εάν συναντήσετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις οδηγίες χρήσης που βρίσκονται στο CD-ROM.

Εγκατάσταση

Η συσκευασία περιέχει τα παρακάτω:

- ❒ Έναν Print Server
- ❒ Μία κεραία
- ❒ Ένα τροφοδοτικό
- ❒ Έναν οδηγό γρήγορης εγκατάστασης
- ❒ Ένα CD-ROM (Περιέχει όλες τις εφαρμογές, οδηγούς και οδηγίες χρήσης)

1. Ανοίξτε την συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι περιλαμβάνει όλα τα παραπάνω.
2. Συνδέστε τον Print Server με τον εκτυπωτή που θέλετε να μοιράσετε στο δίκτυο
3. Συνδέστε τον Print Server με το δίκτυο χρησιμοποιώντας το καλώδιο UTP
4. Συνδέστε το τροφοδοτικό με τον Print Server. Ο Print Server θα εκτελέσει τις απαραίτητες λειτουργίες. Κατά τη διαδικασία, το Printer Port LED θα είναι αναμμένο. Όταν αυτό σβήσει, ο Print Server είναι έτοιμος.

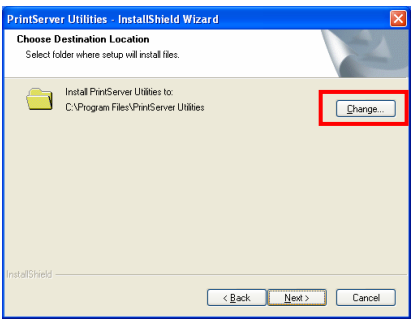
Σημείωση: Θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε το τροφοδοτικό που συνοδεύετε με τον Print Server, σε καμία περίπτωση κάποιας άλλης συσκευής.

Εγκατάσταση οδηγού και εφαρμογής

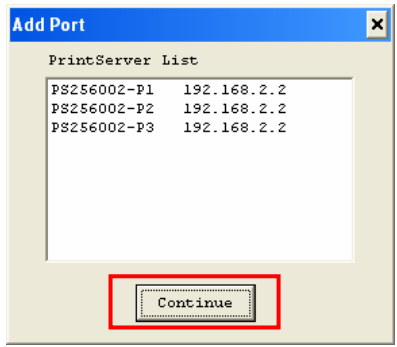
Η εγκατάσταση του οδηγού και της εφαρμογής εκτελούνται μέσω μία σύντομης διαδικασίας που περιλαμβάνει τις ακόλουθες ενέργειες:

- ❒ Εγκαταστήστε τα απαραίτητα **Printer Server Network οδηγούς και εφαρμογές**
- ❒ Αυτόματα εισάγονται όλες οι δικτυακές πόρτες στον Η/Υ

1. Εισάγετε το CD στο Drive του Η/Υ
2. Κάντε κλικ στο **Driver and Utility**.
3. Αφού εκτελεστούν οι απαραίτητες διαδικασίες και επιλέξετε που θέλετε το πρόγραμμα να εγκαταστήσει τα αρχεία του στον δίσκο σας, ακολουθείστε τον οδηγό μέχρι την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.



Όταν η εγκατάσταση ολοκληρωθεί, είστε έτοιμοι να παραμετροποιήσετε τον Η/Υ. **All network ports of the Print Servers detected on the network will be added to your PC automatically**, κάνετε κλικ στο **Continue**.

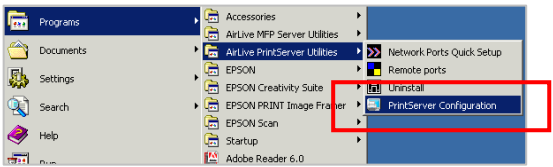


Σημείωση: εάν προσωρινά δεν βρεθούν Print Servers στο τοπικό δίκτυο, κάνετε κλικ στο **Continue** για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

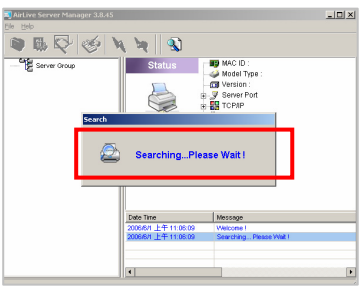
Ακολουθήστε τα βήματα **Start > Program files > AirLive Print Server Utilities** κάνετε κλικ στο **Network Port Quick Setup** για την αυτόματη ανίχνευση του Print Server, ή μπορείτε να κάνετε κλικ στο **Remove Ports** για να εκτελέσετε χειροκίνητα την εγκατάσταση και απεγκατάσταση των **Ports**

Παραμετροποίηση Print

Εάν θέλετε να εγκαταστήσετε τον Print Server, κάνετε κλικ **Start → Program files → AirLive PrintServer Utiilties→ PrintServer Configuration**



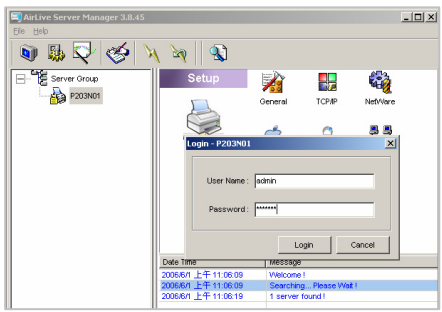
Κατά την εκτέλεση το πρόγραμμα θα ψάξει στο τοπικό δίκτυο για την εύρεση των Print Server. Επιλέξτε έναν Print Server για να δείτε την κατάσταση.



Κάνετε κλικ στο εικονίδιο **Setup** για να εμφανιστεί το παράθυρο ρυθμίσεων του Print Server.

Κάνετε διπλό κλικ στον Print Server της επιλογής σας. Θα εμφανιστεί ένα παράθυρο που θα σας ζητά τα στοιχεία επιβεβαίωσης **User Name** και **Password**. Πληκτρολογήστε τα παρακάτω:

User Name: admin
Password: airlive



Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την παραμετροποίηση του Print Server,

Nota sullo standard FCC

Questa attrezzatura è stata verificata e si trova dentro i limiti per le attrezzature digitali Classe B in conformità al Part 15 del regolamento FCC. Questi limiti sono stati disegnati per provvedere una protezione tendente ad evitare interferenze quando operata in un'area commerciale. Questa genera, adopera e può radiare energia di radio frequenze, e quando non installata come specificato nella guida dell'utente, può causare interferenze nella trasmissione di comunicazioni di radio. Quando viene operata in un quartiere residenziale, è probabile che questa attrezzatura possa generare interferenze, in cui caso l'utente sarà richiesto di correggere le interferenze adoperando i suoi messi.

Nota sul CE Marking

Questo è un prodotto Classe B. Nei quartieri residenziali può generare radio interferenze, in cui caso l'utente è richiesto di provvedere le misure necessarie. OvisLink Corp rende noto che AirLive WP-201G v2 adempisce con i requisiti basici delle direttive 99/05/CE, ed è per tanto responsabile per l'accuratezza di questi dati.

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

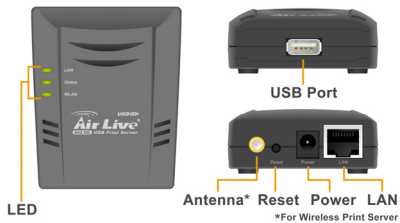
Garanzia

Questo prodotto è stato soggetto a vari controlli di qualità per garantire il suo corretto funzionamento. Questo prodotto ha due anni di garanzia per i paesi dentro l'Unione Europea. Per altri paesi, il periodo di garanzia è di un anno. Nel caso di difetto di manifattura o guasto, sarà riparato da OvisLink Corp. Si prega di contattare il suo fornitore per i dettagli sulle procedure a seguire. Questa garanzia non contempla i danni occasionati dall'uso incorretto del prodotto, accidenti, manipolazione difettosa ne altre future incompatibilità con altri prodotti.

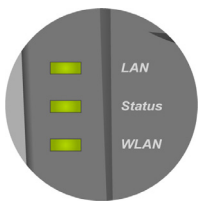
Informazione Importante

Questa stampante supporta protocolli TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX, e AppleTalk. È la migliore soluzione di stampa di rete per varie rete comuni di sistemi operative come:

- ❒ Windows Peer-to-Peer Printing (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- ❒ Microsoft Windows NT/2000/2003 Server-based Printing
- ❒ Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- ❒ Unix/Linux
- ❒ MAC OS



Disposizione del Prodotto



Indicatore LED

Con l'aiuto dell'Installation Wizard, puoi di maniera semplice e instantanea completare le configurazioni per stampare e cominciare a godere le fantastiche carateristiche di questo print server.

Questa guida si adopera per la instalazione rapida su environments Wingows Peer-to-Peer Printing. Di avere delle dificoltà rivolgersi al Manuale dell'Utente che viene sul CD-ROM per informazioni più dettagliate.

Installazione di Hardware

Questo porta le seguenti cose:

- ❒ Un server per Stampante
- ❒ Un'Antenna
- ❒ Un'adattatore di fonte
- ❒ Una guida di installazione rapida
- ❒ Un CD-ROM (che include tutto il sofware utilities, i drivers e il Manuale dell'Utente)

1. Aprire l'imbalaggio del Server MFP e verificare che ci siano tutte le attrezzature elencate sopra.
2. Conettare il print server alla stampante che desidera condividere con la rete.
3. Conettare il print server alla sua rete attacando il cavo di rete alla porta UTP del print server.
4. Conettare l'adattatore di fonte al print server. Il print server eseguirà il Power-On-Self-Test (POST) dopo di accenderlo. Mentre dura il POST, il LED della porta della Stampante, sarà accesso. Quando il LED si spegna, il print server sarà pronto.

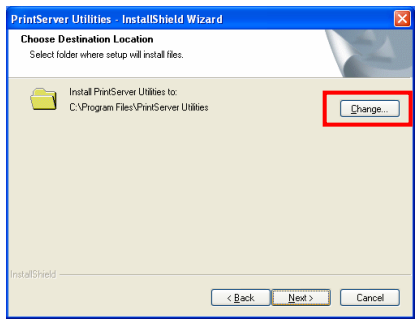
Nota: Si deve adoperare l'adattatore di fonte che si somministra col print server, NON adoperare un adattatore di fonte diverso.

Installazione del Driver e l'Utility

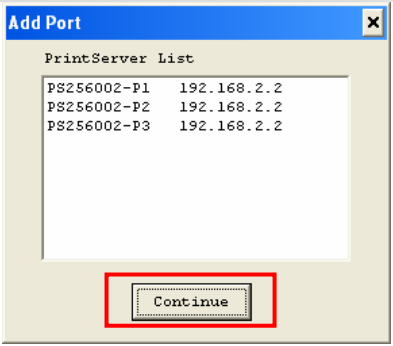
Il programma di Driver e Utility eseguisce una procedura wizard-driven che lancia le seguenti task:

- ❒ Installare tutti i Driver di Rete per Print server e Utilies necessarie.
- ❒ Aggiungere automaticamente tutte le porte di rete al suo PC.

1. Inserire il CD di Installazione del print server nel CD-ROM drive.
2. Clicca **Driver and Utility** dal menu schermo Auto-Run.
3. Una volta eseguito, il programma Setup tarrà i files per avviare l'InstallShield Wizard, dopo scegliere il luogo di destinazione per installare le Printer Server Utilities, segua passo passo per completare il processo di installazione.



Quando il processo di installazione è finito, è pronto per configurare il computer del cliente. Tutte le porte di rete del Print Servers localizzate sulla rete saranno aggiunse automaticamente al suo PC, clicca **Continue**



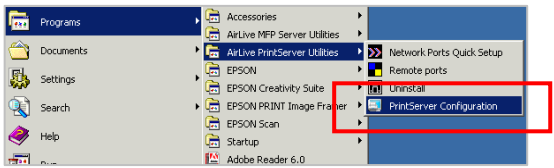
Nota: Se i print servers non sono localizzate dalla rete, clicca Continue per finire l'installazione.

Esegua **Start > Program files > AirLive PrintServer Utilities**; clicca **Network Port Quick Setup** per cercare in modo automatico il print server, o Clicca **Remove Ports** per aggiungere o rimuovere manualmente la porta di rete.

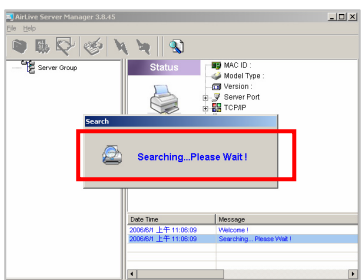
Configurazione del Print Server

Se vuoi configurare il Print Server, clicca

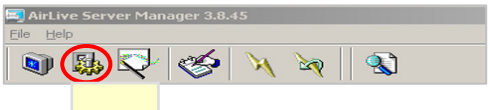
Start → Program files → AirLive PrintServer Utiilties→ PrintServer Configuration



All'eseguire questo programma, cercherà i print servers sulla rete locale e la lista sul Server Group. Puoi cliccare uno di questi print server per visualizzare lo stato.

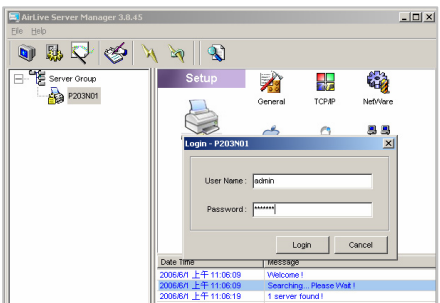


Clicca l'icono **Setup** della tool bar, gli items di configurazione del print server selezionato si mostreranno sulla destra della finestra.



Fai doppio clic su uno degli iconi per configurare il print server scelto. Uno schermo aparirà per verificare l'User Name e la Password. I default sono:

User Name: admin
Password: airlive



Per altri dettagli sulla configurazione del Print Server, rivolgersi al Manuale dell'Utente.

Megjegyzés az FCC szabvánnyal kapcsolatban

Az elvégzett vizsgálatok szerint a készülék az FCC szabályok 15. részének megfelelően összhangban áll a B osztályú digitális készülékek határértékeivel. Ezek a határértékek kellő védelmet nyújtanak a káros interferenciákkal szemben abban az esetben, ha a készülék kereskedelmi (ipari) területen működik. A berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ vagy sugározhat, és ha a telepítése nem a használati utasításban leírtak szerint történik, a rádió-hírközlési adatátvitelben interferenciát okozhat. A készülék sűrűn lakott területen való működtetésekor káros interferenciát okozhat. Ebben az esetben ezt a zavaró hatást a felhasználónak magának kell elhárítania.

Megjegyzés a CE jelzéssel kapcsolatban

B osztályba sorolt termék. Sűrűn lakott területen a termék rádiózavarokat okozhat, amely esetben a felhasználónak kell megtennie a szükséges intézkedéseket. Az OvisLink Corp. ezennel kijelenti, hogy az AirLive WP-201G v2 az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek megfelel, és egyben szavatolja az adatok pontosságát:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

Jótállás

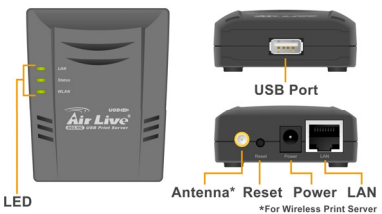
A termék megfelelő működését a végrehajtott különböző minőségellenőrzések biztosítják.

Az Európai Unió országaiban a termékre két év jótállást vállalunk. Egyéb országokban a jótállási időszak mindössze egy év. Gyártási hiba vagy üzemzavar esetén a javítást az OvisLink Corp. végzi. A szükséges teendőkre vonatkozóan bővebb információért forduljon eladójához. A jótállás érvényét veszti abban az esetben, ha a károsodás a termék nem rendeltetésszerű használata, baleset, hibás kezelés vagy beavatkozás, vagy idegen (harmadik fél által gyártott) termékekkel való később bekövetkező összeférhetetlenség miatt következik be.

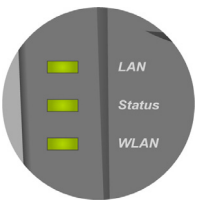
Fontos információ

Ez a nyomtató-kiszolgáló a TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX és AppleTalk protokollokat támogatja. A legjobb hálózati nyomtatási megoldás a következő elterjedt hálózati operációs rendszerekhez:

- Windows peer-to-peer hálózati nyomtatás (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- Microsoft Windows NT/2000/2003 Server alapú hálózati nyomtatás
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



Felépítés



Visszajelző lámpák

A telepítő varázsló segítségével Ön könnyen és gyorsan elvégezheti a nyomtatási környezethez szükséges beállításokat, és kihasználhatja ennek a fantasztikus nyomtató-kiszolgálónak a képességeit.

Ez a leírás a Windows peer-to-peer környezetben történő gyors telepítést segíti. Ha bármi problémába ütközne, további információkat a telepítőlemezen lévő kézikönyvben talál.

Hardver telepítése

A csomagban az alábbi alkatrészeket találja meg:

- ❒ Egy darab nyomtató-kiszolgáló
- ❒ Egy darab antenna
- ❒ Egy darab hálózati tápegység
- ❒ Egy darab gyorstelepítési útmutató
- ❒ Egy darab CD-ROM (valamennyi szoftverrel, meghajtóval és kézikönyvvel)

1. Csomagolja ki a kiszolgálót, és ellenőrizze, hogy a listán felsorolt valamennyi kiegészítő megvan-e.
2. Csatlakoztassa a kiszolgálót ahhoz a nyomtatóhoz, amelyet a hálózaton meg kíván osztani.
3. Kösse a nyomtató-kiszolgálót a hálózathoz úgy, hogy a hálózati kábelt a kiszolgáló UTP portjához csatlakoztatja.
4. Csatlakoztassa a hálózati tápegységet a nyomtató-kiszolgálóhoz. A kiszolgáló elvégzi a bekapcsolás utáni öntesztet (POST). A POST alatt a nyomtató-portok jelzőfényei világítanak. Miután ezek kialudtak, a kiszolgáló üzemkész.

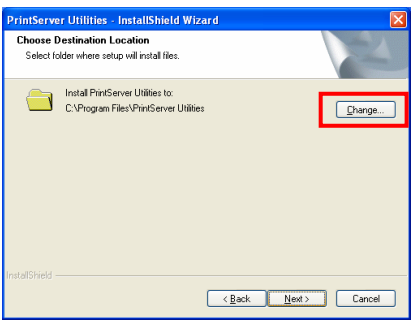
Megjegyzés: Csak a mellékelt hálózati tápegységet használja, soha ne csatlakoztassa más készülék adapterét.

A meghajtó- és segédprogram telepítése

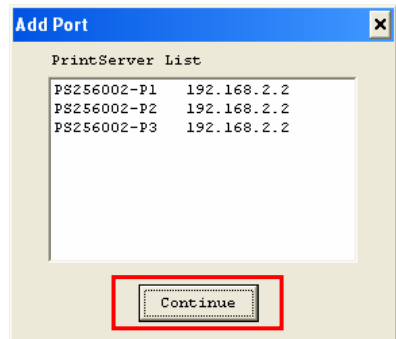
A meghajtó- és segédprogram egy Varázsló segítségével az alábbi feladatokat végzi el:

- Telepíti valamennyi **nyomtató-kiszolgáló meghajtót és segédprogramot**.
- Automatikusan telepíti valamennyi hálózati portot számítógépére.

1. Helyezze be a telepítőlemezt a CD-meghajtóba.
2. Kattintson a **Driver and Utility**-ra az automatikusan elinduló menü képernyőjén.
3. Elindítása után a telepítőprogram kicsomagolja az Installshield Varázsló futtatásához szükséges fájlokat. Adjuk meg a telepítés helyét, majd kövessük a további utasításokat lépésről lépésre.



A kliensszámítógép beállítása a telepítés után következik. A nyomtató-kiszolgáló valamennyi felismert portja automatikusan hozzáadódik a számítógéphez. Kattintson a **Continue** (Tovább) gombra.

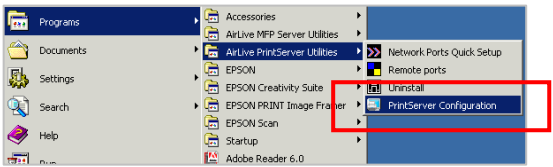


Megjegyzés: Ha a szoftver jelenleg egyetlen nyomtató-kiszolgálót sem talált a hálózaton, kattintson a **Continue** (Tovább) gombra a telepítés befejezéséhez.

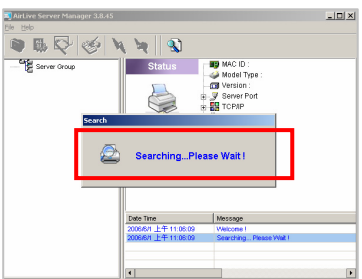
A **Start > Programok > AirLive PrintServer Utilities** menüben kattintson a **Network Port Quick Setup**-ra a nyomtató-kiszolgáló automatikus felismeréséhez, vagy a **Remove Ports**-ra a portok kézi eltávolításához/hozzáadásához.

Nyomtató-kiszolgáló beállítása

Ha be szeretné állítani a nyomtató-kiszolgálót, Kattintson a
Start →Programok → AirLive PrintServer Utilities → PrintServer Configuration útvonalra.



A program, elindítása után megkeresi a helyi hálózaton található nyomtató-kiszolgálókat és megjeleníti őket a kiszolgálók csoportjában. Ezek valamelyikére kattintva ellenőrizheti az adott kiszolgáló jellemzőit.

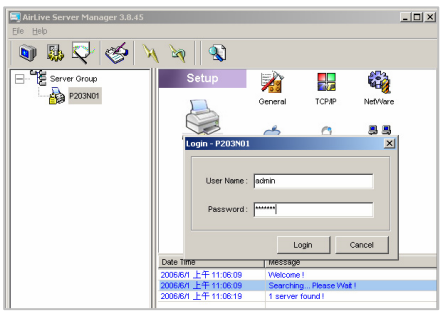


Magyar

Ha az eszköztárban a **Setup** ikonra kattint, az ablak jobb oldalán megjelennek a kiválasztott nyomtató-kiszolgáló beállítási lehetőségei.

Kattintson duplán az ikonok valamelyikére a kiválasztott nyomtató-kiszolgáló beállításához. Egy képernyő jelenik meg, a kiszolgálóhoz tartozó **Felhasználónév (User Name)** és **Jelszó (Password)** ellenőrzéséhez. Az alapbeállítás szerint ezek a következők:

Felhasználónév: admin
Jelszó: airlive



A nyomtató-kiszolgáló beállításának részletes ismertetését a kézikönyvben találja meg.

Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiem usunięcia tych interferencji na własny koszt.

Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie AirLive WP-201G v2 spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

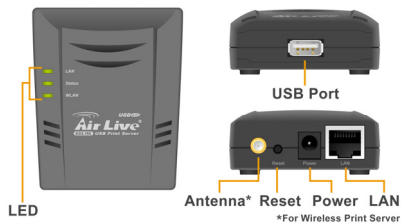
Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.

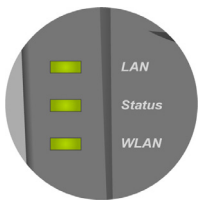
Ważna informacja

Print Serwer obsługuje protokół TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX, i AppleTalk. Dzięki temu jest to najlepsze rozwiązanie druku w sieci wspólnie obsługującej poniższe systemy operacyjne:

- Windows Drukowanie Peer-to-Peer (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- Microsoft Windows NT/2000/2003 Server-based Printing
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



Opis Produktu



Diody LED

Z pomocą kreatora instalacji możesz w sposób łatwy i szybki przejść przez konfigurację i zacząć cieszyć się fantastycznymi możliwościami tego urządzenia

Instrukcja ta pozwala na szybką instalację w środowisku Windows (drukowanie peer-to-peer). Jeśli napotkasz jakiś problem to proszę zaglądnij do instrukcji umieszczonej na płycie CD-ROM

Instalacja Sprzętu

Opakowanie zawiera następujące komponenty:

- ❒ Jeden Print Serwer
- ❒ Jedna Antena
- ❒ Jeden Zasilacz
- ❒ Jedna Instrukcja z QSG (Szybka Instalacja produktu)
- ❒ Jedna Płyta CD-ROM (zawiera oprogramowanie, sterowniki i instrukcję obsługi)

1. Sprawdź zawartość opakowania i zweryfikuj z listą powyżej
2. Podłącz Print Serwer do drukarki którą chcesz udostępnić w sieci
3. Podłącz Print Serwer do sieci ethernet za pomocą kabla UTP
4. Podłącz zasilacz do Print Serwera. Print Serwer wykona wewnętrzny test POST w trakcie którego wskaźniki LED będą świecić. Kiedy wskaźniki LED zgasną urządzenie będzie gotowe do pracy.

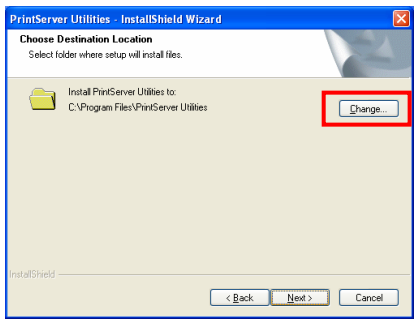
UWAGA: Musisz użyć zasilacza dostarczonego wraz z Print Serwerem. NIE używaj zasilaczy z żadnych innych źródeł.

Instalacja sterowników i oprogramowania

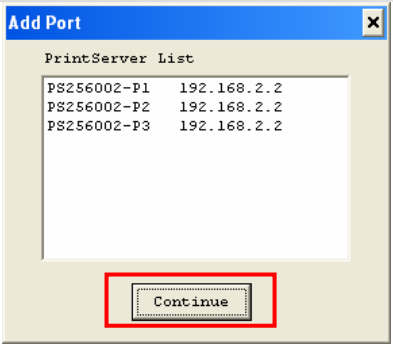
Oprogramowanie instalacyjne wykona poniższe zadania:

- ❒ Zainstaluj wszelkie niezbędne oprogramowania i sterowniki (**Printer Server Network Driver and Utilities**)
- ❒ Automatycznie dodaj porty sieciowe do twojego PC

1. Wstaw płytkę instalacyjną CD do CD-ROM
2. W menu, które się ukaże wybierz **Driver and Utility**
3. Po wykonaniu powyższego kroku zostanie uruchomiony proces instalacji, podczas której zostaniesz zapytany o katalog, w którym ma zostać zainstalowane oprogramowanie.



Kiedy instalacja dobiegnie końca, komputer będzie miał dodane wszystkie wykryte porty print serwera. Kliknij **Continue**.



Uwaga: Jeśli nie wykryto żadnego Print Serwera proszę kliknij **Continue** aby zakończyć instalację.

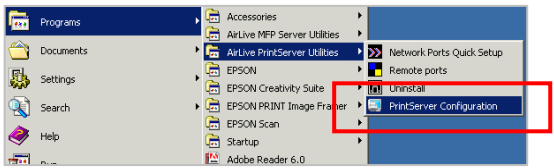
Kliknij **Start > Program files > AirLive PrintServer Utilities;**

Możesz kliknąć **Network Port Quick Setup** aby odnaleźć Print Serwer, lub kliknąć **Remove Ports** w celu ręcznego dodania lub usunięcia portu

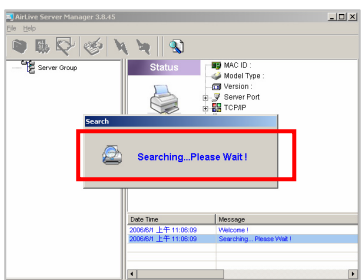
Konfiguracja Print Serwera

Jeśli chcesz skonfigurować Print Serwer to kliknij:

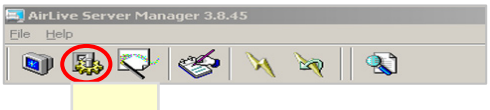
Start → Program files → AirLive PrintServer Utiilties→ PrintServer Configuration



Po uruchomieniu, oprogramowanie przeszuka lokalną sieć i wyświetli listę dostępnych Print Serwerów. Można kliknąć jeden z nich aby oglądnąć jego status.

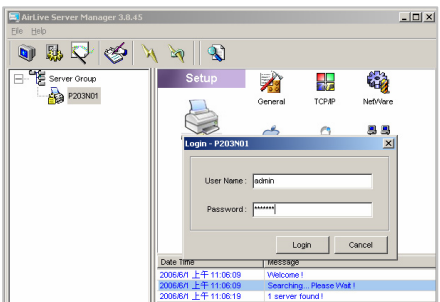


Kliknij ikonę **Setup** na banerze z narzędziami, po prawej stronie okna będą wyświetlane szczegóły konfiguracji.



Po podwójnym kliknięciu ikony wybranego Print Serwera ukaże się okno z zapytaniem o nazwę użytkownika i hasło. Standardowo jest to:

User Name: admin
Password: airlive



Więcej szczegółów konfiguracji znajdziesz w instrukcji zawartej na płycie CD-ROM

Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o AirLive WP-201G v2 cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

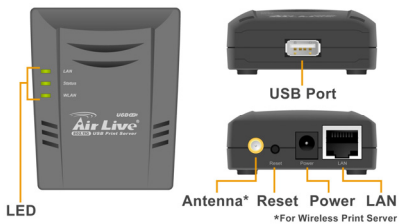
Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado.
Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos

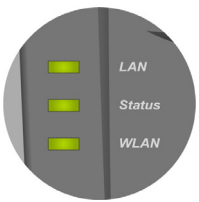
Informação Importante

Este servidor de impressão suporta os protocolos TCP/IP, NetBEUI, IPX/ISPX e AppleTalk. É a melhor solução de impressão em rede para vários sistemas tais como:

- Windows Ponto-a-Ponto Printing (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- Microsoft Windows NT/2000/2003 Server-based Printing
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



Disposição do Produto



Indicadores LED

Com a ajuda do Installation Wizard, pode fácil e instantaneamente completar as definições para o ambiente de impressão e começar a apreciar as fantásticas funcionalidades deste servidor de impressão.

Este guia é utilizado para Instalação Rápida em ambientes de impressão Windows Ponto-a-Ponto. Se tiver algum problema, consulte o Manual de Utilizador no CD-ROM.

Instalação de Hardware

Este pacote contém:

- ❒ Um servidor de impressão
- ❒ Uma antena
- ❒ Um transformador
- ❒ Um Guia de Instalação Rápida
- ❒ Um CD-ROM (que inclui todos os softwares Utility, Drivers e Manual de Utilizador)

1. Unpack the print server package and verify that all the items listed in the previous section are provided
2. Ligue o servidor de impressão à impressora que pretende partilhar na rede.
3. Ligue o servidor de impressão à sua rede através de cabo de rede ligado à porta UTP do servidor de impressão.
4. Ligue o transformador ao servidor de impressão. O servidor de impressão irá executar o Power-on-Self-Test (POST) após ser ligado. Durante o POST, os LEDS estão acesos. Quando estes se apagarem, o servidor de impressão está pronto.

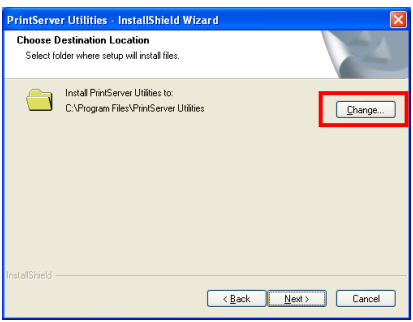
Nota: Deve usar somente o transformador enviado com o servidor de impressão; NÃO USE nenhum outro transformador.

Instalação de Driver e Utility

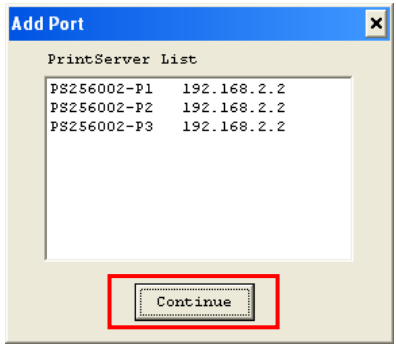
O Driver e o Utility executam um procedimento wizard-driven que realize as seguintes tarefas:

- ❒ Instalação de todos os Drivers e Utilities necessários ao Servidor de Impressão
- ❒ Acrescentar automaticamente todas as portas de rede ao seu PC.

1. Insira o CD de Instalação do Servidor de Impressão na drive de CD do seu computador.
2. Clique em “Driver and Utility” a partir do ecrã de menu Auto-Run.
3. Uma vez executado, o programa Setup irá extrair ficheiros para activar o InstallShield Wizard; após escolher o local de destino dos utilities do Servidor de Impressão, siga passo-a-passo para completar o processo de instalação



Quando o procedimento de instalação estiver completo, está pronto para definir o computador do Cliente. Todas as portas de rede dos Servidores de Impressão detectadas na rede serão automaticamente adicionadas ao PC; clique em “Continue”.

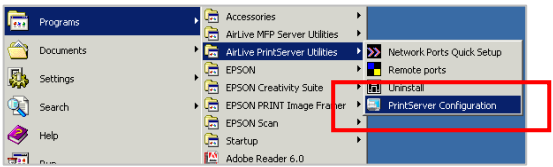


Nota: Se não forem detectados quaisquer Servidores de Impressão na sua rede, clique em “Continue” para terminar a instalação.

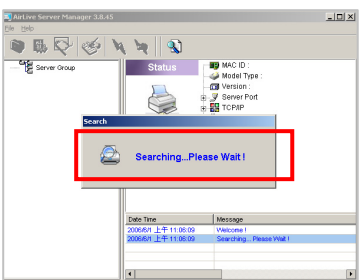
Seguindo **Start → Program files → AirLive PrintServer Utilities;** pode fazer clique em “Network Port Quick Setup” para procurar automaticamente o Servidor de Impressão ou pode fazer clique em “Remove Ports” para adicionar/remover a porta de rede manualmente.

Configuração do Servidor de Impressão

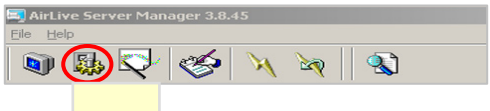
Se pretende configurar o Servidor de Impressão, clique em **Start → Program files → AirLive PrintServer Utiilties→ Print Server Configuration**



Enquanto executa este programa, está a procurar os Servidores de Impressão na rede local que serão listados no Server Group, pode fazer clique num deles para visualizar o respectivo estado.

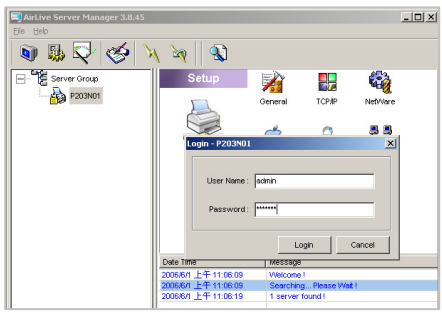


Clique em “**Setup**” na barra de ferramentas, as opções de definição do Servidor de Impressão actualmente seleccionado são exibidas na janela, lado direito.



Faça duplo clique numa das opções para definir o Servidor de Impressão seleccionado. Surge um ecrã para verificar o “User Name” e “Password” do Servidor de Impressão. Os valores por defeito são:

User Name: admin
Password: airlive



Para mais detalhes sobre a configuração do Servidor de Impressão, consulte o manual de utilizador.

Примечание к стандарту FCC (Федеральная комиссия связи США)

Устройство было протестированно и признано соответствующим допустимым пределам класса B цифровых устройств в соотвествии с частью 15 устава Федеральной комисси по всязи (США). Пределы были разработаны для сознания достаточной защиты от критических помех в случае, если устройство работает в торговой зоне. Устройство генерирует, использует и может излучать мощный радио сигнал; в случае установки отличной от описанной в «руководстве пользователя», устройство может вызвать помехи в передачи сигнала радиосвязи. При использовании устройства в жилом районе, существует вероятность создания критических помех. В данном случае, пользователь должен самостоятельно устранить создаваемые помехи.

Примечание к знаку соответствия европейским стандартам

Устройство относится к классу B. При использовании устройства в жилом районе, существует вероятность создания критических помех. В данном случае, пользователь должен самостоятельно устранить создаваемые помехи. OvisLink Corp. настоящим заявляет, что AirLive WP-201G v2 отвечает основным обязательным требованиям директивы 99/05/Ce, и следовательно обязан соответствовать следующим данным:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

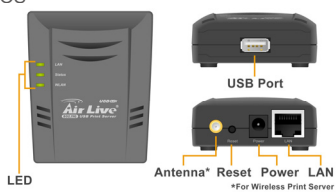
Гарантийные обязательства

Устройство прошло различные тесты качества, чтобы гарантировать нормальное функционирование. На продукт предоставляется два года гарантии для стран-членов ЕС. Для стран не входящие в ЕС – гарантия один год. В случае производственного брака или поломки, OvisLink Corp произведет ремонт изделия.Пожалуйста, свяжитесь с поставщиком для получения более подробной информации о процедуре гарантийного обслуживания.Производитель не может нести ответственность за ущерб возникший в результате ненадлежащего использования, несчастного случая или неправильно обращения. Производитель также не несет ответственность за дальнейшую несовместимость с устройствами от сторонних производителей.

Основные параметры

Этот сервер печати поддерживает протоколы TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX и AppleTalk. Это лучшее устройство сетевой печати, предназначенное для работы в среде широко распространённых сетевых ОС:

- печать без выделенного сервера в среде (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- печать через выделенный сервер в среде Microsoft Windows NT/2000/2003
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



Product Layout

Светодиодные индикаторы

Благодаря подсказкам программы Installation Wizard (Мастер установки) вы сможете без особого труда и почти моментально задать параметры сетевой печати, и тут же приступить к использованию поразительного инструментария, которым вас обеспечил сервер печати.

В настоящем руководстве описывается простейшая процедура подключения и настройки печати без выделенного сервера в среде Windows.

Εγκατάσταση Hardware

В упаковке должны находиться следующие компоненты:

- ❒ сервер печати — 1 шт.
- ❒ Антенна — 1 шт.
- ❒ источник питания — 1 шт.
- ❒ «Краткое руководство по введению в эксплуатацию» — 1 шт.
- ❒ оптический диск (содержит всё служебное ПО, драйвер и «Руководство пользователя») — 1 шт.

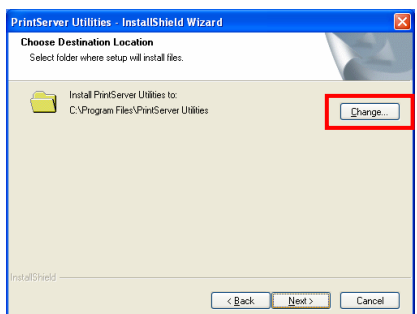
1. Извлеките сервер печати из упаковки и убедитесь в том, что комплектация соответствует перечню, приведенному в предшествующем разделе.
2. Подключите к серверу печати принтер, который будет использоваться в качестве сетевого.
3. Пользуясь прилагаемым сетевым шнуром, подключите к ЛВС разъём UTP сервера печати.
4. Подключите к серверу печати источник питания. После включения питания сервер печати осуществляет процедуру начального самотестирования (POST). В течение процедуры POST индикаторы всех трёх разъёмов для подключения принтера будут непрерывно светиться. Сервер печати можно считать готовым к работе, когда эти индикаторы погаснут

Установка драйвера

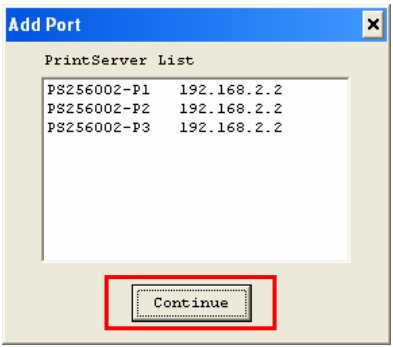
Программа установки драйвера выполняет следующие операции:

- Установка драйвера и фирменного программного обеспечения для настройки принт-сервера.
- Автоматическое добавление всех сетевых портов на ПК.

1. Вставьте установочный компакт-диск в привод CD-ROM.
2. Нажмите **«Driver and Utility»** (**«Установка драйвера»**) в открывшемся окне автозапуска.
3. Запущенная установочная программа распакует необходимые файлы и запустит мастер InstallShield Wizard.



После завершения установки необходимо настроить клиентский компьютер. Порты всех принт-серверов, найденных в локальной сети, будут автоматически добавлены на компьютер. Нажмите «Continue» («Продолжить»)

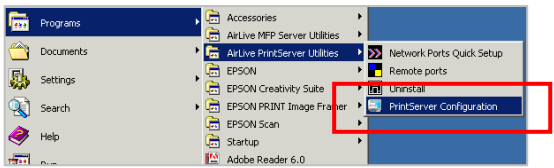


Примечание: если ни один принт-сервер не найден, нажмите «Continue», чтобы закончить настройку.

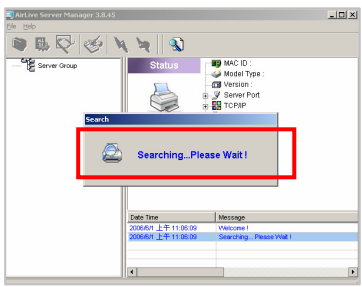
Во вкладке **Start → Program files → AirLive PrintServer Utilities;**
вы можете нажать «**Network Port Quick Setup**» («Быстрая настройка сетевых портов») для автоматического поиска принт-серверов, или нажать «**Remove Ports**» чтобы добавить или удалить сетевые порты вручную.

Настройка принт-сервера

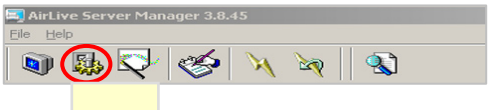
Если вы хотите настроить принт-сервер:
Start («Пуск») → Program files («Программы») → AirLive PrintServer Utilties→ Print Server Configuration («Настройка принт-сервера»)



Запустив программу настройки, вы инициируете поиск всех принт-серверов вашей локальной сети, после чего сможете настроить конкретный принт-сервер, выбрав его.

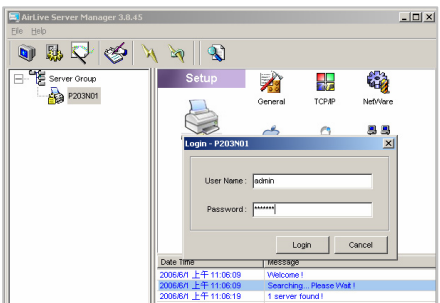


Нажмите на кнопку **«Setup» («Настроить»)** панели инструментов, параметры выбранного принт-сервера будут отображены в правой части окна



Дважды кликнув на одну из пиктограмм чтобы настроить выбранный принт-сервер. На экране появится всплывающее окно с проверкой доступа (имя пользователя и пароль) к принт-серверу. Удостоверяющие данные по умолчанию:

Имя пользователя: admin
Пароль: airlive



За дополнительной информацией обратитесь к полному руководству пользователя.

Pozn. o štandarde FCC

Toto zariadenie spĺňa limity digitálneho zariadenia Class B zodpovedajúceho časti číslo 15 pravidiel FCC. Tieto pravidlá boli vytvorené za účelom ochrany proti škodlivým interferenciám pre zariadenia pracujúce v komerčnom sektore. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované podľa návodu na použitie, môže spôsobiť interferencie v rádiovej komunikácii. Ak je používané v obývanej oblasti, môže spôsobiť ohrozujúce interferencie, ktoré môže používateľ odstrániť podľa vlastného uváženia.

Poznámka o značke CE

Toto je product triedy B. V obývanej oblasti môže tento product spôsobiť rádiové interferencie, ktoré používateľ odstráni. OvisLink Corp. tu deklaruje, že AirLive WP-201G v2 spĺňa základné požiadavky direktívy 99/05/CE. Za toto tvrdenie zodpovedá:

OvisLink Corp.
5F, No.6 Lane 130,
Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City,
Taipei, Taiwan
TEL: +886-2-2218-6888

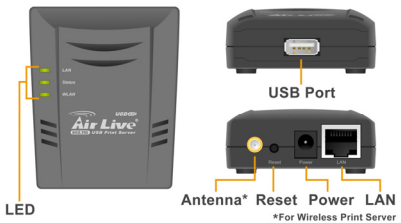
Záruky

Aby bola zaručená správnosť fungovania, tento product podlieha náročným kontrolám kvality.
V krajinách Európskej únie je na tento product poskytovaná dvojročná záruka. V iných krajinách je záruka 1 rok. V prípade zlyhania z dôvodu výrobnej chyby bude product opravený spoločnosťou OvisLink Corp. Prosím kontaktujte vášho dodávateľa, ktorý vám podá viac informácií. Táto záruka nemôže byť aplikovaná v prípade zlyhania z dôvodu nesprávneho použitia produktu, fyzického poškodenia či nesprávneho uloženia alebo manipulácii či z dôvodu nekompatibility so zariadeniami tretej strany.

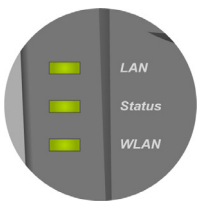
Dôležité informácie

Tento tlačový server podporuje prenos dát pomocou protokolov TCP/IP, NetBEUI, IPX/SPX a AppleTalk. Je to najlepšie tlačové riešenie pre rozličné operačné systémy ako je:

- Peer-to-Peer tlač vo Windows (Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- Serverová tlač v Microsoft Windows NT/2000/200
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



Rozhrania a LED



Indikátor LED

S pomocou Sprievodcu inštaláciou môžete jednoducho vykonať nastavenie tlačového prostredia a začať s používaním fantastických možností poskytovaných týmto tlačovým serverom.

Tento stručný návod vám pomôže s rýchlou inštaláciou v peer-to-peer prostredí Windows. Ak natrafíte na nejaký problém, prosím prezrite si návod na použitie, ktorý nájdete na CD dodávanom spolu s výrobkom.

Hardvérová inštalácia

V škatuli by ste mali nájsť tieto súčasti:

- ❒ Tlačový server
- ❒ Anténu
- ❒ Napäťový adaptér
- ❒ Stručného sprievodcu nastavením
- ❒ CD-ROM (so všetkými utilitami, ovládačmi a návodom na použitie)

1. Rozbaľte tlačový server a skontrolute či sa v škatuli nachádzajú všetky spomenuté súčasti.
2. Pripojte server k tlačiarni ktorú chcete zdieľať na sieti.
3. Pripojte tlačový server k sieti pomocou eternetového kábla
4. Pripojte k serveru napäťový adaptér. Zariadenie automatický vykoná všetky potrebné testy. Po LED s popisom Status je zariadenie pripravené na používanie

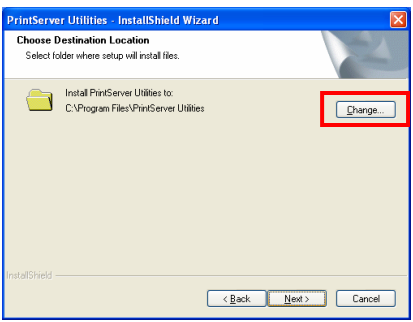
Pozn.: Používajte výhradne napäťový adaptér dodávaný spolu s tlačovým serverom.

Inštalácia ovládačov a programu

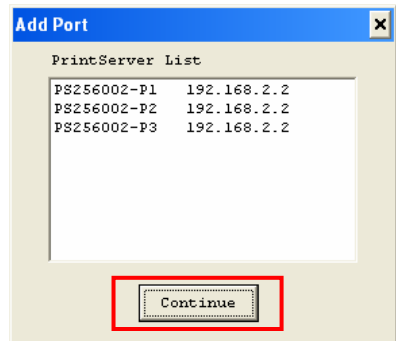
Program spustí sprievodcu, ktorý vykoná tieto kroky:

- Nainštaluje všetky **ovládače a potrebné programy**
- Automaticky pridá všetky porty tlačových serverov do vášho PC.

1. Vložte do PC inštalačné CD.
2. V automaticky spustenom okne kliknite na “Driver and Utility”.
3. Po spustení program rozbalí a spustí program InstallShield Wizard; počkajte na spustenie a nasledujte jeho pokyny až do konca inštalačného procesu.



Po ukončení inštalačnej procedúry môžete začať s nastavovaním klientského počítača. Všetky porty serverov pripojených do siete budú do vášho PC pridané automaticky, kliknite na “Continue”

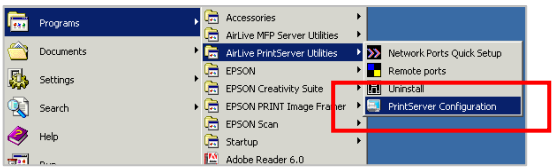


Pozn. : ak sa nepodarí nájsť žiadne porty serverov na sieti, kliknite na “Continue” a ukončite inštaláciu.

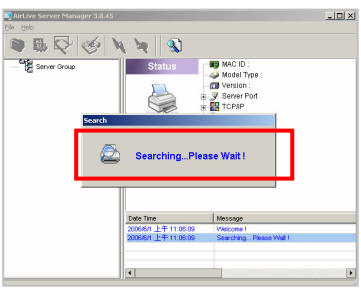
Po kliknutí na **Start → Program files → AirLive PrintServer Utilities;**
môžete spustiť “**Network Port Quick Setup**” a program automaticky vyhľadá dostupné servery. Ak kliknete na “**Remove Ports**”, môžete pridávať alebo odoberať porty ručne

Print Server Configuration

Ak chcete nastaviť tlačový server, kliknite na
Start → Program files → AirLive PrintServer Utiilties→ Print Server Configuration



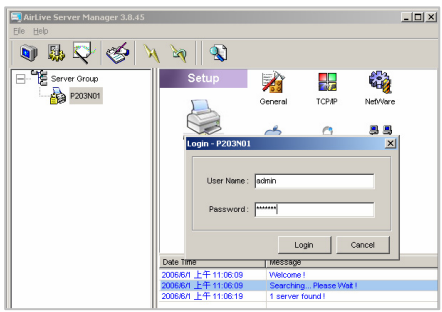
Tento program vyhľadá všetky tlačové servery na vašej lokálnej sieti a zobrazí ich v skupine serverov. Na každý zo serverov môžete kliknúť a uvidíte jeho aktuálny stav.



Kliknite na ikonu “Setup” v paneli nástrojov a v pravej časti okna uvidíte možnosti nastavenia vybratého servera

Dvojkliknite na ikonu servera. V okne zadajte prístupové meno a heslo k tlačovému serveru. Štandardne nastavené hodnoty:

Meno: admin
Heslo: airlive

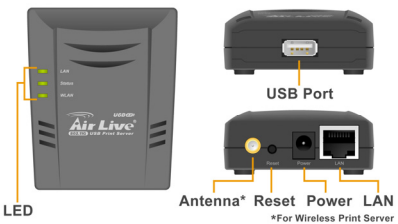


Detailný opis nastavení servera sa nachádza v návode na použitie.

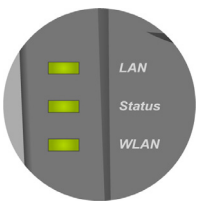
重要情報

このプリント・サーバはTCP/IP、NetBEUI、IPX/SPX、およびAppleTalkにプロトコルをサポートします。それ、様々な一般的なネットワークOSのための最も良いネットワーク印刷ソリューショ:

- Windows ピア・ツー・ピア印刷(Windows 95/98/Me/NT/2000/XP/2003)
- マイクロソフトの Windows NT/2000/2003 のサーバベースの印刷
- Novell NetWare 3.x/4.x/5.x
- Unix/Linux
- MAC OS



製品レイアウト



ＬＥＤインジケータ

インスタレーションウィザードの支援によって、容易に即座に印刷の環境のためのセッティングを完成することができ、このプリント・サーバーによって提供されるファンタスティック的な特徴を楽しみ始めます。

このガイドは Windows ピアツーピア印刷環境への迅速なインストールに使用されます。 どんな問題も見つけるなら、その他の詳細情報について CD-ROM の上のユーザーズマニュアルを参照してください。

日本語

ハードウェアインスト

このパッケージは以下のコンポーネントを含んでいます:

- ❒ 1 つのプリント・サーバ
- ❒ 1 つのアンテナ
- ❒ 1 つのパワーアダプター
- ❒ 1 つのインストール・ガイド
- ❒ 1 つの CD-ROM(ソフトウェア・ユーティリティ、ドライバーおよびユーザーズマニュアルをすべて含んで)

1. プリント・サーバー・パッケージを解いて、前のセクションにリストされたアイテムがすべて提供されることを確認してください。
2. あなたがネットワーク上で共有したいプリンタにプリント・サーバーを接続してください。
3. あなたのネットワークにプリント・サーバーを接続する、プリント・サーバーの UTP ポートへネットワーク・ケーブルを付けます。
4. パワーアダプターをプリント・サーバに接続してください。それが電源が入れられた後、プリント・サーバーはパワー・オン・セルフテスト(POST)を行なうでしょう。POST に、プリンタポート LED がオンになるでしょう。LEDs が非点灯されるとき、プリント・サーバは準備ができています。

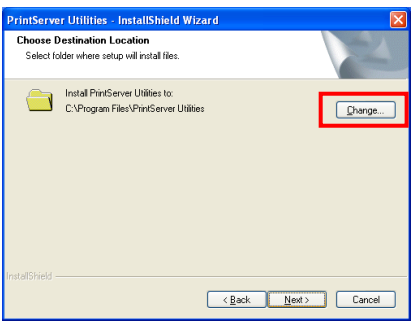
注意:プリント・サーバーと共に送られたパワー・アダプターを使用しなければならず、他の出所からの他のパワー・アダプターを使用しません。.

ドライバーとユーティリティ

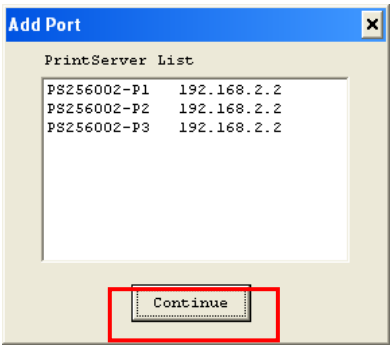
ドライバとユーティリティー・プログラムは以下のタスクを実行するウィザードの手順を実行します。

- クライアントのために全ての必要なプリント・サーバ Network Driver をインストールしてください。
- また、プリンターサーバー構成のためにプリント・サーバ Windows Utility をインストールするかしないかを選択してください。

1. プリント・サーバのインスタレーション CD を CD-ROM 装置に挿入します。
2. Auto-Run 自動起動メニュースクリーンからの「Driver and Utility ドライバーとユーティリティ」をクリックします。
3. いったん実行されると、Setup プログラムはインストールシールド・ウィザードを起動するためにファイルを引き抜きます; インストール Printer Server ユーティリティの目的地の位置を選び後に、あなたがインストールしたいコンポーネントを選択することができて、またはプリント・サーバ Windows Utility のチェックを外して、プリント・サーバ Network Driver だけをインストールしたこともできます。



インストール手順が完了されるとき、あなたはクライアントのコンピュータをセットアップすることができます。ネットワーク上で見つけられるプリント・サーバの全てのネットワークポートは、自動的にあなたの PC に加えられます、が「次に」をクリックしてください。

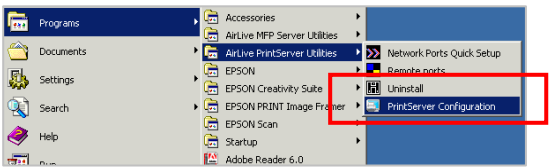


注意: ネットワークでプリント・サーバが見つけられないなら、「次に」をクリックして、インストールを終えてください。

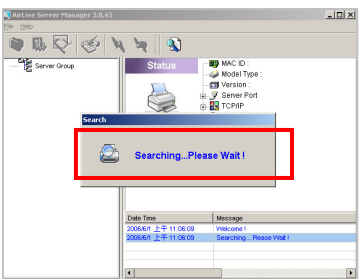
次の通りに Start → Program files → AirLive プリント・サーバ Utilities;あなた、自動的にプリント・サーバ、またはあなたがそうすることができる検索のための「Network Port Quick Setup ネットワークポートクィックセットアップ」クリックが「Remove Ports ポートを取り外す」クリックは、手動で Network ポートを加えるか、または取り外すことができます。

プリントサーバー構成

プリント・サーバをセットアップしたいなら、次の通りに
スタート->プログラムファイル → AirLive PrintServer Utilities; Print Server Configuration。

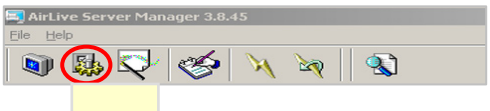


このプログラムを実行する後、ローカルネットワーク上でプリント・サーバを捜して、そしてServer Group リストに記載します、プリントサーバーの状態を見るためにプリントサーバーのうちの 1 台をクリックしてください。

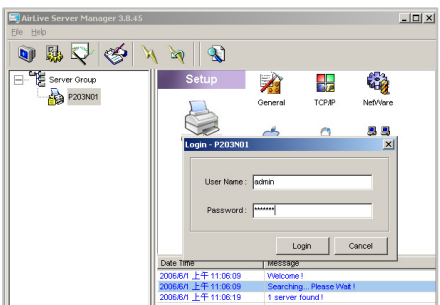


日本語

ツールバーの「**セットアップ**」アイコンをクリックしてくださいと、選択されたプリント・サーバのセットアップ項目がウインドウの右側で示しました。



選ばれたプリントサーバーをセットアップするために、アイコンのうちの 1 つをダブルクリックしてください。スクリーンは、プリントサーバーの「ユーザーName」と「パスワード」を確かめるために現れます。デフォルト値は以下の通りです。



より詳しいプリント・サーバ構成のために、ユーザーズマニュアルを参照してください。

EN

OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.

PT

A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/EC.

DE

OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.

RU

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/EC.

ES

OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC.

HU

Az OvisLink Corporation kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

SK

OvisLink Corporation potvrdzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.

PL

OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/EC.

CZ

Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC.

FR

OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véracité des informations suivantes.

JP

この装置が指導的な1999/5/EC の必要な条件そして他の関連した準備に従ってあるとOvisLink Corporation は宣言する。

GR

Η εταιρία OvisLink δηλώνει ότι η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EC.

www.airlive.com

OvisLink Corp.
5F, NO.6, LANE 130, MIN CHUAN RD.,
HSIN-TIEN CITY, TAIPEI COUNTY, TAIWAN

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL,PL,PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR

OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.

Tested To Comply With FCC Standards. FOR HOME OR OFFICE USE

RoHS